

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 56 (1938)  
**Heft:** 196

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 23. August  
1938

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 23 août  
1938

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich

ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56<sup>me</sup> année

Paraît journallement

le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**Supplément mensuel: **La Vie économique**Supplemento mensile: **La Vita economica**N<sup>o</sup> 196Redaktion und Administration:  
Elfingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnements Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgepaarte Kolonzeile (Ausland 65 Rp.)

Redaction et Administration:  
Elfingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.660

Abonnements Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 196

## Inhalt — Sommaire — Sommario

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Bator S. A. in Liq., Basel.  
Altek Internationale S. A., St. Moritz.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutschland: Zolltarif.  
Niederlande: Revision des Umsatzsteuergesetzes.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

## Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 5665, d. d. 20. Februar 1933, haftend auf G. B. Nr. 90 (Schilling), Tuggen, dem Albert Bamert-Schnellmann gehörend, mit Fr. 20,334.68 Vorgang, und Johann Josef Huber als Schuldner. Der Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben bis 20. August 1939 der untenzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen wird. (W 398<sup>2</sup>)  
Lachen, den 17. August 1938. Das Bezirksgericht.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberaktien für je Fr. 500 der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich:

Nrn. 52471/77, 68387, 68390/91 vom Jahre 1912,  
Nrn. 78623/24 vom Jahre 1917 und  
Nrn. 124650/51 vom Jahre 1920.

wird aufgefordert, diese Titel binnen eines Jahres von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel als kraftlos erklärt werden. (W 80<sup>1</sup>)  
Zürich, den 23. Februar 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

## I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

## Zürich — Zurich — Zurigo

1938. 19. August. In der **SESA, Schweizerische Express A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 140 vom 18. Juni 1936, Seite 1482), ist die Unterschrift des als Präsident des Ausschusses und Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetretenen Dr. Anton Schraff erloschen. Erlöschen ist ferner die Unterschrift von Robert Schwarz. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Wilhelm Meile, von Mosnang (St. Gallen), in Bern. Der Verwaltungsausschuss wurde ergänzt durch das bisherige Mitglied und nunmehrigen Vizepräsidenten des Verwaltungsrates Dr. Maurice Paschoud und Dr. Wilhelm Meile, welche Kollektivunterschrift unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten führen, sowie durch Arnold Spychiger, Präsident des Verwaltungsrates, der auch das Präsidium des Verwaltungsausschusses übernimmt.

Leichtbauplatten. — 19. August. Hans Steiner, von Dürrenäsch (Aargau), in Rüslikon, und Fräulein Rosa Schwab, von Kerzers (Freiburg), in Zürich 8, haben unter der Firma **Exton-Werk H. Steiner & Co.**, in Schlieren, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1938 ihren Anfang nahm. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Karl Fuchs, von Hornussen (Aargau), in Zürich. Die beiden Gesellschafter sowie der Prokurist zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Fabrikation von Leichtbauplatten für Bau- und Möbelschreinerien. In den Wiesen.

Bankgeschäft. — 19. August. Die Kommanditgesellschaft **J. Vontobel & Co.**, Bankgeschäft, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1938, Seite 30), erteilt eine weitere Kollektivprokura an Fritz Gross, von Starrkirch (Solothurn), in Zürich.

Garne und Tücher. — 19. August. Der Inhaber der Firma **J. Heinr. Frey**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 85 vom 10. April 1916, Seite 577), Baumwollgarne, -Zwirne und -Tücher en gros, wohnt in Meggen (Luzern).

19. August. Inhaber der Firma **Molkerei Dietikon W. Wenger**, in Dietikon, ist Walter Wenger, von Oberlangegg (Bern), in Dietikon. Molkerei, Handel in Milch und Milchprodukten. Zürcherstrasse 48.

Chemisch-pharmazeutische Produkte usw. — 19. August. Die Firma **Ernst Forster**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1935, Seite 666), Handel in chemisch-pharmazeutischen Produkten usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. August. In der Generalversammlung vom 30. Januar 1938 haben die Mitglieder der Genossenschaft **Gemeindeverein Wettwil a. A.**, in Wettwil a. A. (S. H. A. B. Nr. 78 vom 2. April 1936, Seite 809), in Anpassung an das revidierte Obligationenrecht neue Statuten festgelegt. Zweck der Genossenschaft ist die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, die Förderung der bürgerlichen Berufsbildung und die Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Gesinnung in der ländlichen Bevölkerung. Sie sucht ihren Zweck zu erreichen durch: a) Vermittlung von preiswürdigen und guten Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs und durch Führung eines Konsumgeschäftes; b) möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes, wie speziell der Milch; c) Veranstaltung von Kursen und Vorträgen; d) grundsätzliche Unterstützung aller genossenschaftlichen Bestrebungen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen, soweit nicht durch das Gesetz öffentliche Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist, durch den Weibel oder durch Publikation im «Genossenschafter». Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Darüber hinaus besteht unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder der Genossenschaft gegenüber. Jakob Baur, als Präsident (bisher) oder Hermann Baur, von und in Wettwil, als Vizepräsident (neu) zeichnen mit Rudolf Baumann, Aktuar (bisher), kollektiv. Jakob Bliggensdorfer, Verwalter (bisher) führt Einzelunterschrift.

Wirtschaften. — 19. August. Die Firma **Emil Hauenstein**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1935, Seite 1334), Betrieb von Wirtschaften, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Pferdehandel. — 19. August. Die Firma **Heinrich Schäppi**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1927, Seite 1982), Pferdehandel, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wasserwaagen, Messlatten. — 19. August. Unter der Firma **L. Weber & Co.**, besteht mit Sitz in Zürich 10 eine Kommanditgesellschaft, welche am 15. August 1938 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Leo E. Weber-Ulmer, von Laufen (Bern), in Zürich 10, und Kommanditärin mit einer Bareinlage von Fr. 1200 ist Sophie Fink geb. Rodel, von Zürich, in Wallisellen; der letztern ist Einzelprokura erteilt. Fabrikation und Vertrieb von Wasserwaagen und Messlatten. Dorfstrasse 48.

Brennmaterialien. — 19. August. Die **Paul Neumeyer Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1937, Seite 2121), Handel in Brennmaterialien, hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. März 1938 die Vollzahlung ihres Fr. 10,000 betragenden Aktienkapitals durch Verrechnung mit Guthaben der Aktionäre an die Gesellschaft festgestellt. Sodann wurde dasselbe durch Ausgabe von 20 neuen Aktien von je Fr. 500 auf Fr. 20,000 erhöht. Diese neuen Aktien sind durch Verrechnung mit Guthaben der Aktienzeichner an die Gesellschaft voll liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 40 Namenaktien zu Fr. 500. § 3 der Statuten wurde dementsprechend revidiert.

20. August. Unter dem Namen **Ernst Sigg-Stiftung**, besteht auf Grund der Urkunde vom 18. August 1938 mit Sitz in Zürich eine Stiftung. Ihr Zweck ist vor allem die Weiterführung der Alters-, Invaliditäts- und Hinterbliebenenversicherungen, welche die Firma «Sigg & Benteli» für ihre Angestellten bei der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt auf Grund des mit dieser Gesellschaft bestehenden Gruppenversicherungsvertrages vom 6. Mai 1921 abgeschlossen hat, soweit es sich um Angestellte handelt, welche im Zeitpunkt des Ueberganges der Firma «Sigg & Benteli» auf die Firma «W. Benteli» im Dienste der Firma «Sigg & Benteli» standen. Organ der Stiftung ist der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Zurzeit führt der Präsident des Stiftungsrates Ernst Sigg, von Trüllikon, in Zürich, Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Reinacherstrasse 16, Zürich 7 (bei Ernst Sigg).

Schutz von Automobilisten usw. — 20. August. Ueber die Firma **Protag A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1938, Seite 146), Schutz von Automobilisten vor unfachgenässer Bedienung usw., ist durch Verfügung vom 28. Juli 1938 der Konkurs erkannt worden.

20. August. Zwischen dem Inhaber der Firma **Ernst Pfister, z. Tuchhof**, in Wädenswil, Tuchwaren usw. (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1938, Seite 1733) und dessen Ehefrau, Leonie geb. Bosshard, ist durch Ehevertrag Gütertrennung eingetreten.

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Aarwangen

Tuchhandlung. — 1938. 19. August. Inhaber der Firma **Jean Straub**, in Roggwil, ist Jean Straub-Lorch, von Zürich, in Roggwil, Tuchhandlung, Gassnacker.

## Bureau Bern

Internat. Geschenkwermittlung, Drucksachenvertrieb usw. — 20. August. Die Aktiengesellschaft **Printag A. G.**, Herausgabe der Zeitung «Mosaik» und anderer Verlagswerke usw., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 168 vom 22. Juli 1935, Seite 1882), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. August 1938 ihre Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **Inter-Service**. Zweck der Gesellschaft ist die Organisation der internationalen Geschenkwermittlung, sowie Verlag des damit zusam-

meinhängenden Adressbuches und der Vertrieb von Drucksachen aller Art, ebenso die Tüftung von Reklame-Geschäften im In- und Ausland. Die übrigen publizierten Tatsachen erfahren keine Aenderungen.

#### Bureau Burgdorf

**Maurergeschäft.** — 19. August. Ueber die Firma **Jakob Wild**, Maurermeister, in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1927), wurde durch Erkenntnis des Konkursrichters von Burgdorf vom 5. August 1938 der Konkurs erkannt.

#### Bureau Interlaken

18. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Majestic & Grand Hotel Mattenhof Interlaken**, mit Sitz in Matten bei Interlaken (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1934, Seite 2210), sind die Mitglieder **Fritz Christen**, **Hans Hirter** und **Max Stettler** ausgeschieden; die Zeichnungsberechtigung derselben ist erloschen. In der ordentlichen Generalversammlung vom 15. Juli 1938 wurden neu als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt **Dr. Ernst Ganz**, von Zürich; **Eduard Rybi**, von Bern, und **Christian Utiger**, von Bern; alle in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

**Hotel.** — 18. August. Die Einzelfirma **Fritz Bieri**, Hotel Bellevue auf Axalp in Brienz (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1927, Seite 1746), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

**Hotel.** — 18. August. Inhaber der Einzelfirma **Peter Bieri**, in Brienz, ist **Peter Bieri**, von Schangnau, in Brienz. Betrieb des Hotel Bellevue auf Axalp.

**Restaurant.** — 19. August. Die Einzelfirma **Jakob Willener**, Betrieb des Restaurant zum Steinbock, in Unterseen (S. H. A. B. Nr. 145 vom 26. Juni 1931, Seite 1400), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Hotel.** — 19. August. Inhaber der Einzelfirma **Werner Leder**, in Unterseen, ist **Werner Leder**, von Bern, in Unterseen. Betrieb des Hotel Falken.

#### Bureau Thun

**Alkoholfreies Getränk.** — 18. August. Inhaber der Firma **Hermann Gerber**, mit Sitz in Thun, ist **Hermann Gerber**, von Langnau i. E., wohnhaft in Thun. Vertrieb des alkoholfreien Getränkes **Coca Cola**. Stockhornstrasse Nr. 8.

#### Lucern — Lucerne — Lucerna

**Honig, Vertretungen.** — 1938. 17. August. Die Firma **A. Heussl**, Vertrieb von Honig und Vertretungen von Waren verschiedener Art, in Lucern (S. H. A. B. Nr. 267 vom 15. November 1937, Seite 2526), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Radio, elektrische Apparate.** — 17. August. Mit Entscheid vom 20. Juli 1938 hat das Amtsgericht Lucern-Land über die Firma **Daetwyler**, Handel mit Radio und elektrischen Apparaten und Reparaturen derselben, in Lucern (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1936, Seite 2771), den Konkurs eröffnet.

**Sägerei, Holzhandel.** — 18. August. Die Firma **Josef Christen**, Sägerei und Holzhandel, in Lucern (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1933, Seite 1679), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Säge- und Hobelwerk usw.** — 18. August. Eintragung von Amtes wegen auf Verfügung des Registerführers nach Art. 57, Abs. 4 der Verordnung vom 7. Juni 1937:

Inhaber der Firma **J. Christen**, in Luthern, ist **Josef Christen**, von und in Luthern. Säge- und Hobelwerk, Holzhandlung, Autotransporte.

**Schneider-Fournituren.** — 18. August. Die Firma **Zimmermann**, Vertrieb von Schneider-Fournituren, in Dierikon (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1937, Seite 442), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Buchhandlung.** — 18. August. Die Firma **Dr. Oskar Eberle**, Theaterkulturbuchhandlung, in Lucern (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. April 1935, Seite 983), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

**Weinimport.** — 18. August. **Bataillard & Cie. A.-G.** (Bataillard & Cie. S. A.), Weinimportgeschäft en gros, in Lucern (S. H. A. B. Nr. 270 vom 18. November 1935, Seite 2825). An ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1938 haben die Aktionäre eine totale Statutenrevision vorgenommen, wodurch indes die der Publikation unterliegenden Bestimmungen keine Abänderung erfahren.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1938. 20. August. Die **Viehzüchtgenossenschaft Schwyz-Uetenbach**, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1937, Seite 711), hat sich auslässlich der Generalversammlung vom 19. April 1938 neue Statute gegeben. Die nach neuem Recht einzutragenden Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.

#### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

**Kolonialwaren, Drogen, Mercerie usw.** — 1938. 18. August. Der Inhaber der Firma **Zimmermann-Oswald**, Kolonialwaren, Drogen, Mercerie und Bonneterie, in Giswil (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Februar 1934, Seite 295), ändert die Firma ab in **Caspar Zimmermann**.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

**Immobilienverwaltung usw.** — 1938. 18. August. Unter der Firma **Pliva G. m. b. H.** hat sich mit Sitz in Hergiswil (Nidwalden), am 17. August 1938 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck der Gesellschaft ist Kauf, Verkauf, Verwaltung und Verpachtung von Liegenschaften und alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Stammkapital beträgt Fr. 21,000 und ist eingeteilt in 3 Stammeinlagen zu Fr. 7000. Diese Stammeinlagen sind durch die 3 Gesellschafter **Walter Schenker-Troxler**, von Dulliken und Lucern, in Lucern; **Hermine Schenker-Troxler**, von Dulliken und Lucern, in Lucern und **Wwe. Anna Müller-Weider**, von Uster, in St-Louis, übernommen worden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Geschäftsführung ist gemäss Statuten den Gesellschaftern vorbehalten; sie besteht aus 2 Mitgliedern, nämlich **Walter Schenker-Troxler**, in Lucern und **Hermine Schenker-Troxler**, in Lucern, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führen. Geschäftsdomizil bei **Eduard Keiser-Vonarburg**, Kleinhaus, Hergiswil (Nidwalden).

#### Zug — Zoug — Zugo

1938. 16. August. Unter der Firma **Immobilien-Gesellschaft Casa Tuglensis A. G.** besteht auf Grund der Statuten vom 5. August 1938 eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Zug. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwal-

lung von Immobilien aller Art, sowie von andern Rechten, die sich auf Immobilien beziehen, oder von Forderungen mit oder ohne Grundpfandrecht, die mit Immobilien zusammenhängen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien zu Franken 1000, die voll einbezahlt sind. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, wenn alle Aktionäre der Verwaltung bekannt sind, durch eingeschriebene Briefe oder durch einfache Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Das Schweizerische Handelsamtsblatt ist offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 2—5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören zurzeit 2 Mitglieder an: **Fritz Sandmeier**, von Seengen (Aargau), in Basel, Präsident und **Dr. Charles E. Bourcart**, von Basel und Richterswil, in Basel. Sie zeichnen kollektiv. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei **Walter Bossard**, Zeughausgasse 20, Zug.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Grenchen-Belllach

**Feuerwehrrequisiten.** — 1938. 20. August. Die Firma **Heinrich Kress**, Fabrikation von Feuerwehrschläuchen und Handel mit Feuerwehrrequisiten, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1938, Seite 1847), wird infolge Aufgabe des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

**Immobilien-Gesellschaft.** — 1938. 18. August. Aus dem Verwaltungsrat der **Militärstrasse 72 Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1934, Seite 743), Ankauf der Liegenschaft **Militärstrasse 72** usw., ist **Richard Mack-Paulus** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist gewählt worden **Robert Schiess**, von Herisau, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Das Domizil wurde verlegt nach **Birsigstrasse 135**.

**Kaufmännische Untersuchungen usw.** — 19. August. In der Aktiengesellschaft für **Osthandel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1935, Seite 2779), wurde zu einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt **Ernst Fenk**, von und in Basel. Präsident ist **Dr. Ernst Thalman**.

19. August. Aus dem Stiftungsrat der **Pensionskasse der Bank Eckel, Naber & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. vom 22. Juli 1937), ist **Erwin Wyss** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt **Jean Rieber**, von und in Basel; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

**Annoncen-Expedition.** — 19. August. Aus dem Verwaltungsrat der **APAG Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 77 vom 1. April 1938, Seite 739), Betrieb einer Annoncen-Expedition, ist **Otto Jenny-Plattner** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat ist gewählt worden **Dr. med. Rudolf Rammelmeyer**, von Guttannen, in Sarnen. Er führt Einzelunterschrift.

19. August. Die **Clarté-Film, A. G. für Tonfilmproduktion**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 145 vom 24. Juni 1938, Seite 1410), hat in der Generalversammlung vom 15. August 1938 ihre Firma geändert in **Clarté-Film A. G. (Clarté-Film S. A.)** und die Statuten entsprechend geändert. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt der bisherige Geschäftsführer **Max Hauffler**. Er zeichnet kollektiv mit dem Verwaltungsrat **Dr. Jules Goetschel**, der nunmehr Einzelunterschrift führt. Die Unterschrift des Geschäftsführers **Paul Falkenberg** ist erloschen.

**Schuhwaren.** — 19. August. In der Genossenschaft **Schuh-Coop**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 88 vom 18. April 1925, Seite 656), Vernichtung von Schuhwaren, ist die Unterschrift von **Dr. Bernhard Jaeggi** erloschen. An seiner Stelle wurde in den Verwaltungsrat (Vorstand) gewählt **Maurice Maire**, von La Sagne, in Basel; dieser führt Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates (Vorstand) ist ernannt worden das bisherige Mitglied **Emil Otto Zellweger**.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

**Hoch- und Tiefbau.** — 1938. 20. August. Aktiengesellschaft **«Ed. Zühlin & Cie. A.-G.»**, Hoch- und Tiefbau usw., mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Muttenz unter der Firma **Ed. Zühlin & Cie. A.-G.**, Zweigniederlassung **Muttenz** (S. H. A. B. Nr. 273 vom 20. November 1936, Seite 2722). Laut Eintragung im Handelsregister des Kantons Zürich vom 22. Juli 1938 (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1938, Seite 1673), wurde als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt **Wilhelm Oswald**, von und in Basel, bisher Prokurist. Er führt nun Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

**Reklame.** — 20. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Reclanova A. G. (Reclanova S. A.)**, Ausbeutung von Reklameeinrichtungen und -Apparaten, in Maispach (S. H. A. B. Nr. 198 vom 26. August 1935, Seite 2155), hat sich laut Beschluss der Generalversammlung vom 28. Mai 1938 aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

20. August. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter der Firma **Verband basellandschaftlicher Viehzüchtgenossenschaften** und Einzelzüchter, mit Sitz in Liestal (S. H. A. B. Nr. 276 vom 26. November 1931, Seite 2527), ist **Franz Briefer**, bisher Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt **Hans Schweizer**, von Lauwil, in Liestal, als Präsident, und **Emil Fiechter**, von Huttwil, in Sissach, als Aktuar. Der bisherige Aktuar **Karl Bues** gehört dem Vorstände weiterhin ohne Unterschrift an. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

20. August. Aus dem Vorstände der **Viehzüchtgenossenschaft des Diegertales**, mit Sitz in Eptingen (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1932, Seite 535/36), sind **Fritz Stauffenegger**, bisher Präsident, **Hans Nyffeler-Thommen**, bisher Vizepräsident und **Kassier**, und **Gottlieb Dill**, bisher Aktuar, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt **Fritz Hofer**, von Sissach, in Eptingen, als Präsident; **Ulrich Gsell**, von Roggwil (Thurgau), in Diegten, als Vizepräsident und **Kassier**, und **Ernst Nyffeler**, von Huttwil (Bern), in Diegten, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

20. August. Aus dem Vorstände des Vereins unter der Firma **Ref. Kirchengemeinde Allschwil**, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 154 vom 7. Juli 1931, Seite 1490), sind **Heinrich Schneider**, bisher Kassier, und **Albert Bégré-Gunst**, bisher Aktuar, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt **Theodor Züger-Dunkel**, von Altendorf (Schwyz), als Kassier, und **Victor Borel-Kappe**, von Couvet (Neuenburg), als Aktuar, beide wohnhaft in Allschwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.



**Metzgerei.** — 20. August. Inhaber der Firma **Alfred Mäder-Bassani**, in Allschwil, ist Alfred Mäder-Bassani, von Mühleberg (Bern), wohnhaft in Allschwil. Metzgerei und Wursterei. Baslerstrasse 30.

**Schirme.** — 20. August. Die Firma **Adeline Dietrich-Hofmeier**, Schirmfabrikation, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1922, Seite 151), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

**Beteiligungen.** — 1938. 20. August. Die «Zelltrust A.-G.», Aktiengesellschaft mit Sitz in Schaffhausen, dauernde Beteiligung an Unternehmungen der Zellstoff-, Papier- und Kunstseide-Industrie usw. (S. H. A. B. Nr. 192 vom 20. August 1931, Seite 1810), hat sich durch Beschluss ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. August 1938 aufgelöst. Als Liquidatorin wurde die A.-G. für Kontroll- und Finanzgeschäfte «Kontrofina», in Zürich 1, ernannt, welche für die Zelltrust A.-G. in Liq. die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Die Unterschriften der bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Carl Alfred Spahn, Franz Rettner und Ludwig Rettner sind erloschen.

**Wein, Kolonialwaren.** — 20. August. Die Firma **L. Rossi**, Wein- und Kolonialwarenhandlung, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1917, Seite 1239), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**Reisebureau, Versicherungen.** — 1938. 11. August. Der Inhaber der Firma **Hans Steurer**, Reisebureau, Versicherungen, Agentur für Auswanderung und Passage, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1934, Seite 882), ändert die Firma ab in **Reise Steurer**. Das Geschäftslokal wurde nach Poststrasse 18 verlegt. Der Handel in Reiseartikeln wurde aufgegeben.

**Schreibmaschinen.** — 19. August. Inhaber der Firma **Alfred Härz**, in Buchs, ist Alfred Härz, von Grabs (St. Gallen), in Buchs. Handel in Schreibmaschinen und Reparaturwerkstätte; Schulhausstrasse 834.

**Strick- und Wirkwaren.** — 19. August. Die Firma **Wwe. Müller-Wirz**, Strick- und Wirkwaren, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1932, Seite 719), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Kräuterweine.** — 19. August. Die Firma **Heinrich Scherer**, Fabrikation und Vertrieb von Kräuterweinen, in Steinach (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1935, Seite 2407), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Stickerieie.** — 19. August. **G. Amann & Cie.**, Kommanditgesellschaft, Stickerieexport, mit Sitz in Kriessern, Oberriet (S. H. A. B. Nr. 38 vom 17. Februar 1932, Seite 406). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Gebhard Amann ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist der Gesellschaft als unbeschränkt haftender Gesellschafter beigetreten dessen Sohn Lothar Amann, von Deutschösterreich, in Götz (Vorarlberg). Die Firma wird abgeändert in **L. Amann & Co.** Die Prokura von Anton Hutter ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Robert Merkle, von Jonschwil (St. Gallen), in Au.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

**Filme, Lichtbilder usw.** — 1938. 15. August. **Tramontana A.-G.**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 269 vom 17. November 1937, Seite 2546). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Günter Dyhrenfurth ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist.

**19. August. Esplanade Kurhotel Davos A.-G.**, mit Sitz in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1935, Seite 878). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 2. Juli 1938 die Statuten teilweise revidiert. Die Firma wurde abgeändert und lautet nunmehr: **Esplanade Sport-Hotel Davos A.-G.** Das Aktienkapital von Fr. 60.000, eingeteilt in 600 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100, ist voll einbezahlt. Aus dem Verwaltungsrat ist Adolf Zähringer, sen. ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt Bernhard Nigg, von Maienfeld, in Davos, als Vizepräsident, und Adolf Rudolf Zähringer, junior, von Luzern und Lugano, in Lugano. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitgliede des Verwaltungsrates.

**Coiffeur, Bonnetterie, Mercerie.** — 20. August. Die Firma **C. Hermann Lampe**, Coiffeur und Sportartikel, in Celerina (S. H. A. B. Nr. 117 vom 22. Mai 1926, Seite 934), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Fran Wwe. Anny Lampe».

Inhaberin der Firma **Frau Wwe. Anny Lampe**, in Celerina, ist Wwe. Anny Lampe, von Cazis, wohnhaft in Celerina. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Hermann Lampe». Bonnetterie und Mercerie. Hotel Misani.

#### Aargau — Argovie — Argovia

**1938. 19. August. Inhaber der Firma R. Stierlin, Bücher-Experte**, in Brugg, ist Richard Stierlin, von Schaffhausen, in Brugg. Einführen und Nachtragen von Buchhaltungen, Bilanzen, Organisationen, Steuerberatung, Bücher-Revisionen, Kontrollstelle, Reklame- und Verkaufsberatung, Verkaufs-Organisationen, Vertretungen aller Art. Hauptstrasse 52.

**Radio- und elektrische Anlagen.** — 19. August. Aus der Firma **Kurt Merz & Co.**, Radio- und elektrische Stark- und Schwachstromanlagen jeder Art, in Reinach (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 182 vom 6. August 1936, Seite 1899), ist der Kollektivgesellschafter Paul Merz ausgeschieden, An dessen Stelle ist der Firma als Kollektivgesellschafter beigetreten Max Merz, Vater, von Menziken, in Reinach (Aargau). Er führt Einzelunterschrift.

**19. August. Die Genossenschaft unter der Firma Milchverwertungsgesellschaft Oberbözberg**, mit Sitz in Oberbözberg (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1934, Seite 1450), hat in der Generalversammlung vom 11. Dezember 1937 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig die vollständige Durchführung der Liquidation konstatiert. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

**Schraubenbohrer.** — 19. August. Die Firma **Häfeli**, Vertrieb eines Schraubenbohrers nach eigenem Patent, in Brugg (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1937, Seite 1613), hat ihren Sitz nach Dottikon verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt.

**Matratzen- und Metallwaren.** — 19. August. Die Firma **Wilhelm Ruchser**, Matratzen- und Metallwarenfabrikation, in Bremgarten (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 268 vom 16. November 1937, Seite 2536), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**19. August. Milch-Genossenschaft Wegenstetten**, mit Sitz in Wegenstetten (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1933, Seite 2419). Die Unterschrift von Ferdinand Treier, Vizepräsident, ist erloschen.

**19. August. Maschinenfabrik Engler & Cie. Aktiengesellschaft**, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1938, Seite 488). Der Prokurist Emil Engler wohnt nun in Oftringen.

**Wirkwaren, Hemden.** — 19. August. Die Firma **Willi Suter**, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1933, Seite 114), verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Wirkwaren- und Hemdenfabrik. Der Prokurist Samuel Zinniker hat seinen Wohnsitz von Zofingen nach Strengelbach verlegt.

**19. August. Krankenkasse der Firma Willi Suter, Tricotwäsche-Fabrik**, Stiftung mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1930, Seite 1872). Der Präsident dieser Stiftung, Samuel Zinniker, wohnt nun in Strengelbach.

**Technische Neuheiten.** — 19. August. Die Firma **Furler «Finessa»**, Vertrieb technischer Neuheiten, Versandgeschäft, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1935, Seite 2367), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

**19. August. Krankenkasse der A. G. vorm. B. Siegfried in Zofingen**, Genossenschaft mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 112 vom 15. Mai 1933, Seite 1164). Rudolf Schmid, Präsident, ist aus dem Vorstände ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zum Präsidenten wurde ernannt der bisherige Kassier Fritz Spichiger, von Untersteckholz, in Zofingen, und neu ist als Kassier in den Vorstand gewählt worden August Bachmann-Meyer, von und in Zofingen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Aktuar und Kassier, je zu zweien kollektiv.

**19. August. Die von der Aktiengesellschaft unter der Firma Volksbank in Reinach**, mit Sitz in Reinach (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 68 vom 23. März 1937, Seite 688), an Arthur Eichenberger erteilte Prokura ist erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

**Cartoline postali.** — 1938. 20 agosto. La società in nome collettivo **J. & C. Zeltner Fils**, a La Chaux-de-Fonds, incominciata il 5 gennaio 1934 (F. u. s. di c. n° 8 dell' 11 gennaio 1934), ha trasferito la sede sociale a Tesserete. Soci sono: Jean-Pierre e Charles-René Zeltner, da Obergräfingen (Soletta), domiciliati, il primo a Tesserete e l'altro a Vevey. Edizioni e vendita di cartoline postali.

##### Distretto di Mendrisio

**Comestibili, tessuti.** — 19 agosto. La ditta individuale **Fontana Maria**, negozio di comestibili e tessuti, in Arzo (F. u. s. di c. del 19 novembre 1928, n° 272, pag. 2198), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso della titolare.

**Spedizioni.** — 20 agosto. **Società Anonima Zuest & Bachmeier**, gestione di una azienda di spedizioni internazionali, in Chiasso (F. u. s. di c. del 22 giugno 1933, n° 143, pag. 1508, e del 9 febbraio 1938, n° 33, pag. 309). Le firme di Guido Porta, vice-direttore, e di Paolo Vauterin, procuratore, sono cancellate.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Grandson

**Café.** — 1938. 16 août. La maison **Hermann Simonin**, dont le siège est à Bulet, caféter (F. o. s. du c. du 21 juin 1927, n° 142, page 1145), est radiée d'office ensuite de faillite, jugement du 18 juin 1935, le commerce n'étant plus exploité par le titulaire.

**Café.** — 16 août. La maison **Léon Renaud**, exploitation du Café de la Croix Blanche, aux Tuileries de Grandson (F. o. s. du c. du 24 mai 1935, n° 120, page 1335), est radiée d'office ensuite de faillite, jugement du 28 septembre 1937, le Café n'étant plus exploité par le titulaire.

##### Bureau du Sentier

9 juillet. Dans son assemblée générale ordinaire du 30 juin dernier, la maison **Ed. Jaeger**, fabrique d'horlogerie et d'instruments de précision, société anonyme, au Sentier, commune du Chenit (F. o. s. du c. du 7 janvier 1929, n° 4, et du 19 juin 1937, n° 140), a nommé son conseil d'administration comme suit: Jacques-David Lecouture, du Chenit, au Sentier, et Paul Lebet, de Genève, à Lausanne. De ce fait la signature de Gaston Delage, de France, à Paris, est radiée. Il en est de même de la signature de Paul Lebet. Seul Jacques-David Lecouture engage la société par sa signature individuelle. Il est président du conseil d'administration.

#### Genf — Genève — Ginevra

**Café.** — 1938. 18 août. La raison **Henri Pieyre**, café, à Genève (F. o. s. du c. du 18 novembre 1935, page 2826), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

**18 août. Société Immobilière LEMAC D.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 12 octobre 1936, page 2400). William Barraud, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. L'administrateur Charlotte Rubin, née Raymond, démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Vieux Collège 8 (régie Barraud et Grasset).

**Timbres-poste, etc.** — 18 août. **Philathelia S. A.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 25 février 1927, page 342). Frédéric-Auguste Filliol, de Genève, domicilié à Vésenaz (Collonge-Bellerive), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Emile Falk, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

**18 août. Société franco-suisse de broserie**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 24 novembre 1937, page 2602). Le conseil d'administration est composé comme suit: Alfred Archinard, président (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), actuellement domicilié à Troinex; Jean Romieux (inscrit), nommé secrétaire; Jules Briot (inscrit); Raymond Lhoyer (inscrit) et Jean Novel, de Bernex, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Henri Romieux, ancien membre et président du conseil, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Bd. Georges-Favon 2 (bureau de Paul Archinard).

**Menuiserie, etc.** — 18 août. **Savary**, entreprise de menuiserie et charpente, à Carouge (F. o. s. du c. du 25 avril 1934, page 1103). Par jugement du 26 juillet 1938, le Tribunal de Ire Instance de Genève a déclaré en état de faillite la succession répuée du titulaire. La raison est radiée d'office.

**Charcuterie.** — 18 août. **René Dutoit**, charcuterie, à Genève (F. o. s. du c. du 3 juillet 1934, page 1836). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de Ire Instance de Genève, du 12 août 1938. La raison est radiée d'office, le titulaire ayant cessé son exploitation.



Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

**Balor S. A. in Liq., Basel**

Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Gemäss den Bestimmungen von Art. 742 O.R. geben wir hiernit bekannt, dass die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Mai 1938 die Liquidation unserer Gesellschaft beschlossen hat.

Wir fordern allfällige Gläubiger auf, uns ihre Ansprüche anzumelden. Basel, den 22. August 1938. (A. A. 181<sup>a</sup>)

Balor S. A. in Liq.

**ALTEK Internationale S. A., St. Moritz**

Liquidations-Schuldenruf.

Erste Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der ALTEK Internationale S. A., St. Moritz, hat unterm 16. August 1938 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die bisherigen Verwaltungsräte der Gesellschaft, Rechtsanwalt Dr. Georg Wettstein und Dr. Hans Berger in Zürich, als Liquidatoren mit der Durchführung der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger der genannten Gesellschaft werden hiernit, gemäss Art. 742, Abs. 2, des Obligationenrechtes, aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis am 10. November 1938 zuhanden der Liquidatoren am Sitze der Gesellschaft anzumelden. Gläubiger, die sich nicht anmelden und deren Ansprüche auch nicht aus den Geschäftsbüchern der Gesellschaft ersichtlich sind, werden in der Liquidation nicht berücksichtigt.

St. Moritz, den 22. August 1938. (A. A. 182<sup>a</sup>)

Die Liquidatoren.

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

**Deutschland — Zolltarif**

Eine Verordnung über Zolländerungen vom 17. August 1938 (Deutscher Reichsanzeiger Nr. 191 vom 18. gl. Mts.), die das Land Oesterreich nicht betrifft, verordnet folgendes:

§ 1.

Der deutsche Zolltarif wird wie folgt geändert:

1. In der Tarifr. 2 (Weizen und Spelz) ist in der Anmerkung 1 an Stelle von «186 000 dz» zu setzen «232 000 dz».

Die Anmerkung lautet nun:

1. Weizen zur Herstellung von Weizenstärke unter Zollsicherung in einer Höchstmenge von 232 000 dz in der Zeit vom 1. August eines jeden Jahres bis 31. Juli des folgenden Jahres, wenn die Weizenstärke mit Genehmigung einer vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft zu bestimmenden Stelle hergestellt wird, nach näherer Anordnung des Reichsministers der Finanzen. . . . . 3.50

2. In der Tarifr. 23 (Kartoffeln, frisch), Abs. 1 ist in der Anmerkung an Stelle von «in der Zeit vom 1. September bis 30. November 1937» zu setzen «in der Zeit vom 1. September bis 30. November 1938».

Die Anmerkung lautet nun:

Kartoffeln, wenn sie durch eine vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft zu bestimmende Stelle eingeführt werden, in der Zeit vom 1. September bis 30. November 1938 . . . . . 2.—

Zollsatz für 1 q RM

Zollsatz für 1 q RM

3. In der Tarifr. 50 (Bananen usw.) ist in den Anmerkungen als Anmerkung 2 einzufügen:

Zollsatz für 1 q RM

2. Geschälte Bananen, breitartig zerkleinert und eingedickt, auch mit Zusatz von Frischhaltungsmitteln und Fruchtsäure . . . . . 2.—

Die bisherige Anmerkung 2 erhält die Bezeichnung «3».

§ 2.

Diese Verordnung tritt am 1. September 1938 in Kraft.

196. 23. 8. 38.

**Niederlande — Revision des Umsatzsteuergesetzes**

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag haben die beiden holländischen Kammern einen Gesetzesentwurf angenommen, wonach die beim Import von Waren zu erhebende Umsatzsteuer um 25 % erhöht wird. Die neue Regelung soll am 1. Januar 1939 in Kraft treten und vorläufig Gültigkeit besitzen bis 1. Januar 1944.

Während die als besonderer Einfuhrzoll bezeichnete Umsatzsteuer bisher von dem um den gewöhnlichen Einfuhrzoll und den ausgleichenden Einfuhrzoll oder Extrazoll (1 oder 2 %) erhöhten Wert der Ware franko Grenze erhoben wurde, soll in Zukunft der auf diese Weise errechnete Wert um 25 % erhöht werden. Dieses Endergebnis dient dann als Basis für die Berechnung des 4 %igen (bei Luxuswaren 10 %igen) besondern Einfuhrzolls. Nachstehend ein Beispiel:

Wert der Ware, franko Grenze . . . . .	Fl. 100.—
Gewöhnlicher Einfuhrzoll . . . . . 10%	
Ausgleichender Einfuhrzoll (Extrazoll) . . . . . 1%	
	11% = Fl. 11.—
	Fl. 111.—
Erhöhung gemäss neuem Gesetz . . . . . 25%	= Fl. 27.75
	Total Fl. 138.75

Besonderer Einfuhrzoll  
Umsatzsteuer = 4% von Fl. 139.—  
(Teile eines Guldens werden für einen vollen Gulden gerechnet) = Fl. 5.56

Ausserdem bringt die neue Regelung eine Änderung, wonach verschiedene Waren künftig nicht mehr der Luxussteuer unterliegen. Es sind dies:

- Gold- und Platinuhren (auch solche, die aus beiden-Metallen hergestellt werden)
- Strümpfe und Socken, ganz oder teilweise aus Naturseide angefertigt
- Elektrische Kochapparate (elektrische Brotröster bleiben mit 10% belastet)
- Elektrisch betriebene Ventilatoren
- Bestandteile für Installationen von Zentralheizungen
- Offene Kaminfeuer
- Kassenschränke, Tresortüren, Tresorfächer
- Photographische Apparate, photographische Linsen, unbelichtete lichtempfindliche Platten und Filme
- Hängematten und Fussäcke
- Schmucksachen
- Regenschirme, Parasols und Spazierstöcke
- Eisemer und andere Apparate für die Herstellung von Eis.

Von den elektrischen Uhren sind nur noch die für den Hausgebrauch bestimmten mit dem Luxussteueransatz von 10% belastet. 196. 23. 8. 38.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux**

Umrechnungskurse vom 23. August an — Cours de réduction dès le 23 août

Belgien Fr. 73.80; Dänemark Fr. 95.45; Danzig Fr. 82.70; Deutschland Fr. 175.45; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 175.40; Frankreich Fr. 11.98; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 125.25; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.48; Marokko Fr. 11.98; Niederlande Fr. 239.15; Schweden Fr. 110.20; Tschechoslowakei Fr. 15.13; Tunesien Fr. 11.98; Ungarn Fr. 86.20; Grossbritannien und Irland Fr. 21.35.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

**LEIPZIGER HERBSTMESSE 1938**



60% Fahrpreis-Ermäßigung auf den deutschen Reichsbahnstrecken

Beginn: 28. August

Alle Auskünfte erteilt die

Schweizer Geschäftsstelle des Leipziger Meßamts ZÜRICH

und die führenden Reisebüros

Bahnstrasse 77

**Anleihe der Königlich Ungarischen Regierung von 1924**

Die Treuhänder für die vorstehende Anleihe machen die Obligationäre auf die am 17. August 1938 in den Zeitungen veröffentlichte Bekanntmachung aufmerksam, laut welcher der Königlich Ungarische Finanzminister die Ungarische Nationalbank ersucht hat, die im Zusammenhang mit dem Dienst der vorgenannten Anleihe hinterlegten, auf Pengö lautenden Schatzwechsel samt Zinsen, sowie die nicht transferierten, aufgelaufenen Mittel in Pengö, für den Anleiheendienst, welche Wechsel und Gelder den unter der Aufsicht der Treuhänder stehenden Rechnungen bei der Ungarischen Nationalbank gutgeschrieben wurden, zur freien Verfügung der Ungarischen Regierung zu halten.

Die Treuhänder haben sich mit der Ungarischen Regierung und der Ungarischen Nationalbank in Verbindung gesetzt und haben gegen dieses Vorgehen Verwahrung eingelegt. Ausserdem haben sie den Generalsekretär des Völkerbundes hiervon in Kenntnis gesetzt. 2106

23. August 1938.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern

**GVE PFEFFERLE Transexpress | Montreux Hôtel EDEN**  
Transports pour la France RAPIDITE VALLORBE | 150 R. Neb. Casino, Gut. Hotel, Wiss. Preise  
Inschriften Sie im S. H. A. B.

**Emprunt Roumain de Consolidation 4 1/2 % 1934**

**Offre de soumission en vue de rachat**

Le Ministère Royal des Finances de Roumanie annonce aux détenteurs de titres de Rente Roumanie 4 1/2 % 1934 Funding qui désirent les vendre, qu'ils peuvent déposer jusqu'au 23 août 1938 auprès de la

Banque de Paris & des Pays-Bas, Succursale de Genève

et du

**Crédit Suisse**

des offres dans lesquelles ils spécifieront :

1. la valeur nominale offerte,
2. le prix demandé calculé pour fr. français 1000.— de nominal,
3. les coupons attachés,
4. la tranche et les numéros des titres offerts avec l'indication du dernier coupon encaissé pour chaque titre et du marché sur lequel il a été encaissé.

Les titres offerts doivent porter nécessairement le coupon au 1<sup>er</sup> novembre 1938.

Le Gouvernement Roumain se réserve le droit d'accepter ou non ces offres jusqu'au 9 septembre 1938.

La valeur des titres acceptés par le Gouvernement Roumain sera payée jusqu'au 9 septembre 1938 par l'entremise des Banques susmentionnées en échange de la remise des titres. 2107

— Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne